



Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 28 mai 2007

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Revenu agricole net, 2006

3

Le revenu net réalisé des agriculteurs canadiens a diminué pour une deuxième année consécutive en 2006, pour atteindre son niveau le plus bas depuis 2003. L'augmentation des taux d'intérêt, des salaires et des coûts du carburant, conjuguée à la diminution des recettes porcines et des paiements de programme, a largement suffi à faire contrepoids à l'augmentation des recettes des cultures et des bovins.

Recettes monétaires agricoles, premier trimestre de 2007

7

Les recettes du marché des agriculteurs canadiens ont augmenté de 13,0 % au cours des trois premiers mois de 2007, en hausse par rapport à 2006 où elles avaient atteint un des plus bas niveaux observés au premier trimestre en une décennie. L'accroissement a été principalement imputable à une augmentation du prix des céréales et des oléagineux, les approvisionnements mondiaux s'étant resserrés et l'industrie des biocarburants ayant poursuivi sa progression.

(suite à la page 2)

Enquête sur les dépenses des ménages, Fichier de microdonnées à grande diffusion

2005

Pour un large éventail d'utilisateurs, notamment les analystes de la politique sociale, les groupes de revendication, les groupes communautaires et les entreprises ainsi que tous les ordres de gouvernement, il est important de comprendre les habitudes de dépenses des consommateurs. Le fichier de microdonnées à grande diffusion de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2005 offre aux utilisateurs l'occasion de faire l'analyse eux-mêmes sur les dépenses relatives à une grande diversité de produits et de services, sur les caractéristiques des logements et sur la possession d'équipement et services ménagers. Les résultats de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2005 ont initialement été diffusés dans *Le Quotidien* du 12 décembre 2006.

Le fichier de microdonnées à grande diffusion relatif à l'Enquête sur les dépenses des ménages comprend des renseignements à l'échelle du ménage sur les dépenses pour une grande variété de produits et de services tels les aliments, le logement, les vêtements, le transport, les soins de santé, la garde d'enfants, l'éducation, le matériel de lecture, les communications, les loisirs, l'ameublement, le tabac et l'alcool, les jeux de hasard, les impôts, les frais d'assurance, les cotisations aux régimes de pension, les cadeaux en argent et les dons de bienfaisance. Chaque enregistrement a été rigoureusement inspecté afin de protéger l'anonymat des répondants.

Le produit *Enquête sur les dépenses des ménages - fichier de microdonnées à grande diffusion* de 2005 (62M0004XCB, 3 210 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir plus de renseignements au sujet des résultats de l'enquête, des produits et services connexes ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7355 ou composez sans frais le 1-888-297-7355 (*revenu@statcan.ca*), Division de la statistique du revenu. Télécopieur : 613-951-3012.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Consommation des aliments, 2006	11
Volaille et oeufs, 2006	12
Nouveaux produits	13

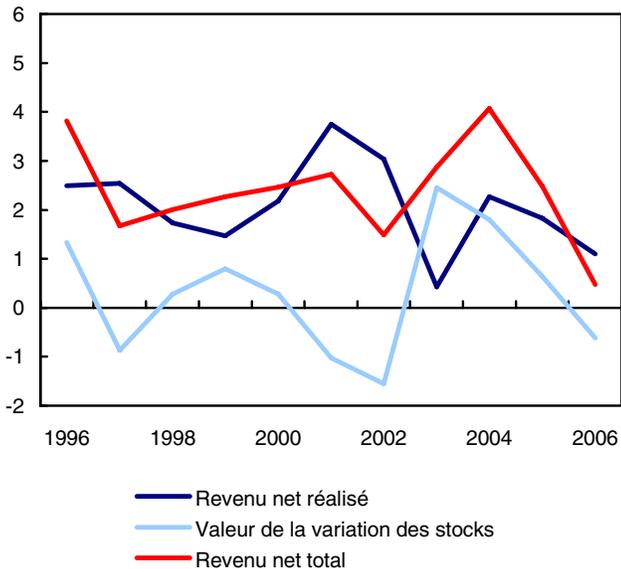
Communiqués

Revenu agricole net 2006

Le revenu net réalisé des agriculteurs canadiens a diminué pour une deuxième année consécutive en 2006, pour atteindre son niveau le plus bas depuis 2003. L'augmentation des taux d'intérêt, des salaires et des coûts du carburant, conjuguée à la diminution des recettes porcines et des paiements de programme, a largement suffi à faire contrepoids à l'augmentation des recettes des cultures et des bovins.

Revenu agricole net

En milliards de dollars



Le revenu net réalisé (la différence entre les recettes monétaires et les dépenses d'exploitation d'un agriculteur moins l'amortissement plus le revenu en nature) a diminué par rapport à 2005 pour s'établir à 1,1 milliard de dollars. Cette somme était également en deçà de la moyenne quinquennale précédente, entre 2001 et 2005. À l'échelon provincial, seuls la Saskatchewan et le Nouveau-Brunswick ont enregistré une hausse du revenu net réalisé en 2006.

Les recettes monétaires agricoles totales tirées du bétail et des cultures de même que les paiements de programme ont crû de 0,6 % pour atteindre 37,0 milliards de dollars, ce qui correspond à la troisième augmentation annuelle consécutive. Entre-temps, la hausse des taux d'intérêt, du coût de l'énergie et des coûts de main-d'oeuvre a fait croître

Note aux lecteurs

*Le **revenu net comptant** mesure les mouvements de l'encaisse d'une exploitation agricole (les recettes monétaires agricoles moins les dépenses d'exploitation) découlant de la production de produits agricoles. Le revenu net comptant représente le montant disponible pour le remboursement des dettes, l'investissement ou les retraits par le propriétaire.*

*Le **revenu net réalisé** mesure les flux financiers, en espèces ou non, de l'entreprise agricole, comparable à un état des résultats (le revenu net comptant moins l'amortissement plus le revenu en nature). Le revenu net réalisé représente le revenu net tiré de transactions dans une année donnée et inclut la vente de produits, indifféremment de l'année dans laquelle ils ont été produits.*

*Le **revenu net total** mesure les flux financiers et la variation des stocks des exploitations agricoles (le revenu net comptant moins l'amortissement plus le revenu en nature et la valeur de la variation des stocks). Le revenu net total attribue une valeur à la production économique agricole au cours de l'année où les produits agricoles ont été produits. Il représente le rendement des capitaux, de la main-d'oeuvre non rémunérée, la gestion et le risque.*

*Les **recettes monétaires agricoles** mesurent le revenu brut des exploitations agricoles en dollars courants. Elles comprennent les ventes de productions végétales et animales (sauf les ventes entre les exploitations agricoles d'une même province) et les paiements de programme. Les recettes sont comptabilisées lorsque l'argent est versé aux agriculteurs, avant déduction des dépenses.*

*Les **dépenses d'exploitation agricoles** représentent les frais d'exploitation qu'engagent les exploitations agricoles pour les biens et les services qu'elles utilisent dans la production de produits agricoles. Les frais sont comptabilisés lorsque l'agriculteur débourse les fonds.*

*En raison de la diffusion des données du **Recensement de l'agriculture de 2006** le 16 mai 2007, les estimations des recettes monétaires agricoles, des dépenses d'exploitation, du revenu net, de la valeur du capital et des autres données contenues dans la série Statistiques économiques agricoles seront modifiées au besoin. Ces modifications seront annoncées lors d'une prochaine diffusion de la série dans Le Quotidien. Pour obtenir plus de renseignements sur le Recensement de l'agriculture, consultez le communiqué «Recensement de l'agriculture de 2006 : exploitations et exploitants agricoles» diffusé dans Le Quotidien du 16 mai.*

de 3,3 % les dépenses d'exploitation agricoles, qui ont atteint 31,5 milliards de dollars.

Le revenu net réalisé peut varier beaucoup d'une ferme à l'autre en raison de facteurs comme les cultures ou les élevages choisis, les prix, les conditions climatiques, les économies d'échelle et la gestion. Cette mesure ainsi que d'autres mesures agrégées du revenu agricole sont calculées à l'échelon provincial en utilisant les mêmes concepts utilisés pour mesurer les résultats de l'ensemble de l'économie canadienne. Elles mesurent le revenu d'une exploitation agricole et

non le revenu du ménage agricole. Pour obtenir plus de renseignements sur les recettes monétaires agricoles au premier trimestre de 2007, consultez la diffusion d'aujourd'hui intitulée «Recettes monétaires agricoles».

Les données financières recueillies au moyen d'enquêtes ou d'autres sources à l'échelle des exploitations agricoles, qui aident à expliquer les différences entre le rendement des divers types et tailles de fermes, ne sont pas encore offertes pour 2006. Au cours des dernières années, par exemple, les données de la Base de données complètes sur les exploitations agricoles de Statistique Canada indiquaient que le bénéfice net d'exploitation des fermes ayant des revenus de 250 000 \$ et plus avait tendance à être à la hausse contrairement à celui des plus petites fermes, malgré le fait qu'un bon nombre de ces plus petites exploitations ont maintenu des revenus agricoles nets positifs.

L'augmentation des recettes des cultures fait grimper les recettes monétaires du marché

Les recettes monétaires du marché, les recettes de la vente du bétail et des cultures, ont augmenté de 1,8 % pour atteindre 32,4 milliards de dollars en 2006. Les recettes des cultures ont grimpé de 7,4 % pour atteindre 14,5 milliards de dollars, les prix s'étant redressés par rapport aux creux récents. L'augmentation des recettes des cultures a contribué à faire contrepoids à la diminution des recettes du bétail et des paiements de programme. Le prix des porcs est demeuré bas, ce qui a fait diminuer de 2,4 % les recettes du bétail en 2006.

La reprise des recettes des cultures a été soutenue par l'augmentation des livraisons et des prix. Les livraisons de canola et de blé ont bondi en 2006, les agriculteurs ayant utilisé les stocks record ou quasi-record provenant des récoltes de 2005 et de 2006.

Les prix se sont raffermis au cours de 2006, l'industrie des biocarburants s'étant accrue et certains des principaux pays exportateurs de céréales ayant connu des conditions de croissance défavorables. Vers la fin de l'année, les prix ont également été renforcés par l'amélioration des conditions de récolte en 2006 qui ont donné lieu à la commercialisation de cultures de qualité supérieure.

Les recettes du canola ont grimpé de 34,8 % pour atteindre 2,5 milliards de dollars dans la foulée du bond de 28,7 % des mises en marché. Les producteurs de blé (sauf le blé dur) ont également vu leurs recettes croître de 16,2 %. L'augmentation des prix et des mises en marché a soutenu cette croissance.

Les recettes des pommes de terre ont aussi contribué à l'augmentation des recettes des cultures. Elles ont crû de 15,3 % pour atteindre 899 millions de dollars, les prix ayant bondi de 20,0 %.

Dans le secteur du bétail, les producteurs de porcs ont vu leurs recettes chuter de 13,0 % pour s'établir à 3,4 milliards de dollars. Cette baisse a entraîné les recettes à un niveau inférieur de 8,7 % à la moyenne quinquennale précédente. Le principal facteur à l'origine de cette baisse était les prix, qui se sont situés en moyenne à un niveau inférieur de 12,7 % aux prix enregistrés en 2005.

La hausse des recettes des bovins et des veaux a atténué la chute des recettes du bétail, les recettes des bovins et des veaux ayant augmenté de 2,1 % pour atteindre 6,5 milliards de dollars. Les exportations de bovins ont repris de la vigueur à la suite de la réouverture de la frontière américaine aux bovins vivants âgés de moins de 30 mois le 18 juillet 2005. Le niveau de 1,0 million de bovins et de veaux exportés en 2006, quoique presque le double du nombre enregistré en 2005, était inférieur de 40,7 % au sommet pré-encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) atteint en 2002. La demande réduite de bovins canadiens aux États-Unis, en partie provoquée par les éleveurs américains, malmenés par la sécheresse, expédiant plus tôt leurs bovins aux parcs d'engraissement, conjuguée à la vigueur du dollar canadien, a eu un effet négatif sur les exportations canadiennes.

Le secteur de la gestion de l'offre a vu ses recettes subir une faible baisse de 0,9 %, soit le premier recul depuis 2002. Une baisse de 4,3 % des recettes des poulets a été plus que suffisante pour faire contrepoids aux faibles augmentations des recettes des oeufs et des dindes. Les recettes des produits laitiers sont demeurées essentiellement les mêmes depuis 2005.

Les paiements de programme diminuent par rapport à des niveaux record

Après trois années consécutives d'augmentation, les paiements de programme ont totalisé 4,6 milliards de dollars, en baisse de 7,1 % par rapport au niveau record de 2005. Malgré le recul, le montant observé en 2006 était supérieur de 4,7 % à la moyenne quinquennale précédente.

Certains programmes liés aux problèmes de mouvement de l'encaisse et aux difficultés dans le secteur des bovins ont pris fin en 2006, y compris le Programme de paiements relatifs au revenu agricole et les programmes liés à l'ESB. Toutefois, de nouveaux programmes ont contribué à prévenir une chute précipitée des paiements. Il s'agissait notamment du

Programme de paiements pour les producteurs de céréales et d'oléagineux et de l'Initiative de transition du Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA) pour l'évaluation des stocks de même que d'autres améliorations du PCSRA.

Les paiements d'assurance-récolte ont également joué un rôle, reculant de 21,1 % en raison des meilleures conditions de croissance qui ont prévalu en 2006.

Dépenses d'exploitation : Les producteurs subissent les conséquences de l'augmentation des taux d'intérêt, des coûts de la main-d'oeuvre et du prix du carburant

Les dépenses d'exploitation agricoles ont atteint 31,5 milliards de dollars, en hausse de 3,3 % par rapport à 2005. Il s'agit de l'accroissement annuel le plus élevé depuis 2001. L'augmentation des taux d'intérêt, du prix du carburant et des coûts de la main-d'oeuvre a contribué à cette hausse. Toutefois, la hausse enregistrée en 2006 était légèrement inférieure à l'augmentation moyenne des dépenses au cours de la période décennale précédente (1996 à 2005).

Les intérêts débiteurs ont grimpé de 16,3 %, ce qui représente l'augmentation la plus prononcée depuis 1981. Les taux d'intérêt préférentiels pour les entreprises ont bondi de plus de 30 %, tandis que les taux hypothécaires pour les termes d'un an ont augmenté de plus de 20 % par rapport aux récents creux atteints lors des dernières années. La dette agricole a continué d'augmenter, en hausse de 4,6 % en 2006, ce qui constituait une augmentation légèrement inférieure à la progression moyenne de 5,1 % affichée au cours de la période quinquennale précédente.

Même si l'augmentation du prix du carburant s'est atténuée en 2006, l'accroissement des prix du diesel et de l'essence explique largement la hausse de 5,8 % du coût du carburant pour les machines. Les coûts de la main-d'oeuvre ont poursuivi leur ascension, ayant crû de 3,1 % en 2006. Les exploitants agricoles ont éprouvé des difficultés à trouver des travailleurs dans un marché du travail de plus en plus concurrentiel.

Les producteurs du Manitoba ont vu leurs dépenses d'exploitation progresser de 7,0 %, soit l'augmentation la plus importante en pourcentage au Canada. S'est ajoutée aux facteurs déjà mentionnés une hausse des dépenses de cultures causée par un retour à des niveaux plus normaux d'acres ensemencées. En 2005, les superficies ensemencées en grandes cultures avaient baissé de 10,1 % en raison de l'humidité excessive qui a empêché la semence dans une bonne partie du sud-est du Manitoba.

La baisse des stocks agricoles fait chuter le revenu net total

Le revenu net total a chuté de 80,7 % en 2006 pour s'établir à 479 millions de dollars. Il s'agit d'un niveau inférieur de 82,4% à la moyenne quinquennale précédente. Le revenu net total rajuste le revenu net réalisé en fonction des variations des stocks appartenant aux agriculteurs de cultures et de bétail.

La baisse des stocks de bétail à la ferme a contribué de façon importante à la valeur négative des variations des stocks en 2006. Les stocks de bovins ont baissé de 3,5 % dans la foulée de la reprise des exportations des bovins vivants vers les États-Unis, et les stocks de porcs ont diminué de 2,7 %.

De même, la conversion des stocks de canola à la ferme en mises en marché et la diminution des stocks de céréales fourragères n'ont pas été entièrement compensées par l'augmentation des stocks de blé (sauf le blé dur), de pommes de terre et de soya.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 002-0001, 002-0003, 002-0005, 002-0007 à 002-0009, 002-0012 et 003-0025.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3436, 3437, 3439, 3471, 3472, 3473 et 3474.

Les publications *Revenu agricole net : statistiques économiques agricoles*, vol. 6, n° 1 (21-010-XWF, gratuite), *Recettes monétaires agricoles : statistiques économiques agricoles*, vol. 6, n° 1 (21-011-XWF, gratuite), *Dépenses d'exploitation agricoles et frais d'amortissement : statistiques économiques agricoles*, vol. 6, n° 1 (21-012-XWF, gratuite), *Valeur du capital agricole : statistiques économiques agricoles*, vol. 6, n° 1 (21-013-XWF, gratuite) et *Dette agricole en cours : statistiques économiques agricoles*, vol. 6, n° 1 (21-014-XWF, gratuite) sont maintenant accessibles à partir du module *Publications* de notre site Web. Sous *Publications Internet gratuites*, choisissez *Agriculture*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marco Morin au 613-951-2074 (marco.morin@statcan.ca), Division de l'agriculture.

□

Revenu agricole net

	Canada	T.-N.-L.	I.-P.-E.	N.-E.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	en millions de dollars										
2005^r											
+ Recettes monétaires totales, y compris les paiements	36 799	91	368	461	433	6 189	8 945	3 805	6 263	7 854	2 390
- Dépenses d'exploitation totales après remises	30 496	85	330	386	375	5 004	7 495	3 055	5 265	6 460	2 041
= Revenu net comptant	6 302	6	38	74	59	1 185	1 450	750	997	1 394	349
+ Revenu en nature	147	1	1	2	2	39	49	12	10	24	7
- Frais d'amortissement	4 615	6	40	54	46	621	1 112	409	915	1 147	265
= Revenu net réalisé	1 834	1	-1	23	15	603	387	352	92	271	91
+ Valeur de la variation des stocks	645	0	-21	-1	8	-25	8	-228	657	290	-44
= Revenu net total	2 479	1	-22	22	23	578	395	125	749	562	47
2006^p											
+ Recettes monétaires totales, y compris les paiements	37 014	96	380	452	450	6 252	8 927	3 686	6 633	7 796	2 342
- Dépenses d'exploitation totales après remises	31 515	89	347	398	390	5 160	7 752	3 269	5 323	6 695	2 093
= Revenu net comptant	5 499	7	33	55	60	1 092	1 174	417	1 310	1 102	249
+ Revenu en nature	188	1	1	3	3	45	69	12	11	37	8
- Frais d'amortissement	4 592	6	41	54	45	599	1 111	405	903	1 154	273
= Revenu net réalisé	1 096	1	-7	4	17	538	132	25	418	-16	-16
+ Valeur de la variation des stocks	-616	1	20	-2	22	-105	-85	332	-409	-345	-45
= Revenu net total	479	1	14	1	40	433	48	357	8	-361	-62

^r révisé

^p provisoire

Note: Les chiffres ayant été arrondis, la somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.



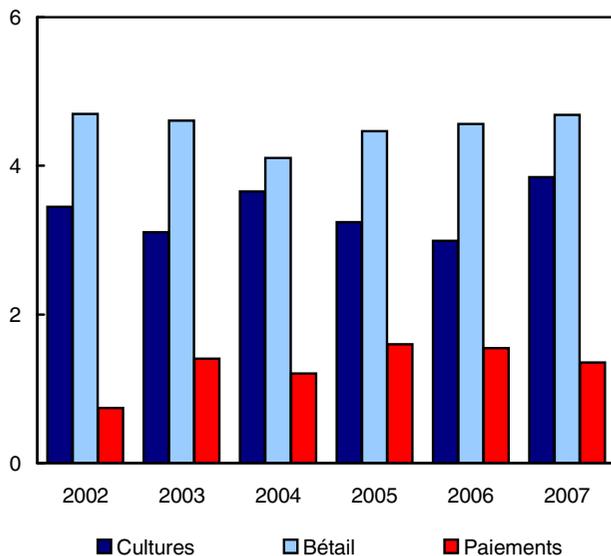
Recettes monétaires agricoles

Premier trimestre de 2007

Les recettes du marché des agriculteurs canadiens ont augmenté de 13,0 % au cours des trois premiers mois de 2007, en hausse par rapport à 2006 où elles avaient atteint un des plus bas niveaux observés au premier trimestre en une décennie. L'accroissement a été principalement imputable à une augmentation du prix des céréales et des oléagineux, les approvisionnements mondiaux s'étant resserrés et l'industrie des biocarburants ayant poursuivi sa progression.

Recettes monétaires agricoles de janvier à mars

En milliards de dollars



Les recettes du marché, en l'occurrence les recettes tirées de la vente de cultures et de bétail, se sont établies à 8,5 milliards de dollars, ayant atteint ainsi un sommet pour un premier trimestre. Ce total était de 9,8 % supérieur à la moyenne quinquennale précédente de 2002 à 2006. D'une année à l'autre, les recettes du marché ont augmenté durant quatre trimestres consécutifs, après être restées relativement stables en 2005.

Les recettes provenant des cultures se sont chiffrées à 3,8 milliards de dollars de janvier à mars, en hausse de 28,8 % par rapport à la même période l'année dernière et de 17,1 % par rapport à la moyenne quinquennale précédente. En 2006, les recettes des cultures au premier trimestre avaient chuté à leur plus bas niveau en 10 ans.

Note aux lecteurs

Statistique Canada ne fait pas de prévisions des recettes monétaires agricoles. Les données présentées sont fondées sur les données des enquêtes et sur les données administratives provenant de plusieurs sources.

Les **recettes monétaires agricoles** mesurent le revenu brut des entreprises agricoles en dollars courants. Elles comprennent les ventes de productions végétales et animales (sauf les ventes entre les exploitations agricoles d'une même province) et les paiements de programme. Les recettes sont comptabilisées lorsque l'argent est versé aux agriculteurs, avant déduction des dépenses.

Les **paiements de programme** sont les paiements liés à la production agricole courante et versés directement aux agriculteurs. Cependant, la série des paiements de programme ne vise pas à englober tous les paiements versés aux agriculteurs et ne représente pas la totalité des dépenses publiques se rapportant à tous les programmes d'aide. Par exemple, le Programme canadien d'options pour les familles agricoles annoncé en juillet 2006 n'a pas été inclus puisqu'il n'est pas considéré comme un revenu de l'entreprise agricole à des fins statistiques.

À la suite de la diffusion des données du **Recensement de l'agriculture de 2006**, le 16 mai 2007, les estimations des recettes monétaires agricoles, des dépenses d'exploitation, du revenu net, de la valeur du capital et d'autres données contenues dans la série Statistiques économiques agricoles seront révisées au besoin. Ces révisions seront annoncées dans un communiqué ultérieur de la série dans Le Quotidien. Pour obtenir plus de renseignements sur le Recensement de l'agriculture de 2006 : exploitations et exploitants agricoles» diffusé dans Le Quotidien du 16 mai.

Les recettes du bétail ont augmenté de 2,7 % par rapport au premier trimestre de 2006 pour s'établir à 4,7 milliards de dollars. Il s'agit d'un niveau supérieur de 4,4 % à la moyenne quinquennale précédente. Une amélioration des prix des porcs par rapport à aux creux récents a été le principal facteur à l'origine de l'augmentation des recettes du bétail.

Les agriculteurs ont reçu 1,4 milliard de dollars en paiements de programme au cours du premier trimestre, en baisse de 12,8 % par rapport au premier trimestre de 2006, en raison de l'amélioration de l'état des cultures et de l'achèvement de plusieurs programmes. Malgré cette baisse, les paiements de programme sont demeurés supérieurs de 3,9 % à la moyenne quinquennale précédente.

Les recettes monétaires agricoles totales, qui comprennent les recettes des cultures et du bétail ainsi que les paiements de programme, ont augmenté de 8,6 % pour s'établir à 9,9 milliards de dollars. Ce niveau a dépassé de 8,9 % la moyenne quinquennale précédente pour un premier trimestre.

À l'échelon provincial, les recettes monétaires agricoles totales se sont accrues dans huit provinces.

Les augmentations ont varié entre 0,9 % au Manitoba et 15,1 % en Alberta. Les recettes monétaires agricoles ont diminué de 13,1 % à l'Île-du-Prince-Édouard et de 8,2 % au Nouveau-Brunswick, soit les deux provinces dans lesquelles les recettes des pommes de terre ont chuté.

Les recettes monétaires agricoles constituent une mesure du revenu brut des exploitations agricoles. Elles ne tiennent pas compte des dépenses telles que les salaires, les carburants et les frais des aliments pour animaux qui sont engagées par les agriculteurs. Les recettes monétaires peuvent varier considérablement d'une exploitation agricole à l'autre en raison de plusieurs facteurs, dont les cultures et les élevages choisis, les prix et les conditions climatiques. Pour obtenir les renseignements les plus récents sur le revenu agricole net en 2006, veuillez consulter le communiqué «Revenu agricole net» diffusé aujourd'hui.

Les recettes des cultures font un bond en avant grâce à l'augmentation du prix des céréales et des oléagineux

Les difficultés liées à la production qu'ont dû affronter certains des principaux pays exportateurs de céréales en 2006, conjuguées à l'augmentation de la production mondiale de biocarburants, ont contribué à réduire l'abondance des approvisionnements mondiaux de céréales et à améliorer le prix des céréales et des oléagineux. Cette progression survient tout juste après une période où les agriculteurs avaient reçu de très faibles prix alors que les prix des intrants augmentaient.

Les recettes du maïs ont crû pour se situer à 271 millions de dollars, par suite d'une augmentation de 38,4 % des prix et de 14,8 % des mises en marché. La croissance de la demande pour le maïs aux fins de la production de biocarburants aux États-Unis a eu un effet positif sur les prix, qui s'est répercuté sur d'autres cultures.

Les recettes du blé (sauf le blé dur) ont grimpé de 73,9 % pour s'établir à 633 millions de dollars en raison de trois facteurs, soit une hausse de 34,3 % des prix, une augmentation des livraisons et une hausse des paiements de la Commission canadienne du blé (CCB).

Les recettes de l'orge ont augmenté de 65,6 % pour atteindre 154 millions de dollars en raison de la combinaison de la hausse des prix et des paiements de la CCB. Les prix et les paiements de la CCB ont également fait grimper les recettes du blé dur de 53,8 % pour se chiffrer à 123 millions de dollars. Cependant, les livraisons de ces deux cultures céréalières ont diminué, en grande partie en raison de la production plus faible

en 2006, les producteurs ayant choisi de semer d'autres cultures et les rendements ayant diminué.

Les recettes du canola ont atteint un sommet de 697 millions de dollars pour un premier trimestre. Contrairement à la même période l'année dernière, cette augmentation a été alimentée par une hausse des prix de 43,6 %, alors que les livraisons ont chuté de 15,0 % par rapport au sommet de 2,4 millions de tonnes atteint pour un premier trimestre, en 2006. En 2006, la production de canola était légèrement à la baisse par rapport à la quantité record de 2005, mais est demeurée bien supérieure à la moyenne quinquennale précédente.

Les recettes du soya ont également atteint un sommet de 248 millions de dollars pour un premier trimestre, principalement en raison de livraisons record. Le prix du soya a lui aussi augmenté de 11,8 % par rapport à 2006, année où le prix avait atteint son niveau le plus bas en 14 ans pour un premier trimestre.

Alors que le prix des céréales et des oléagineux s'est amélioré, les producteurs ont reporté davantage de recettes pour les cultures vendues en 2006 afin de réaliser des recettes différées en 2007. La réalisation des recettes différées des céréales et des oléagineux a augmenté de 28,5 % pour s'établir à 473 millions de dollars pendant le premier trimestre de 2007.

L'amélioration des prix des porcs soutient les recettes du bétail

Les recettes monétaires des producteurs de porcs ont augmenté de 8,0 % lors du premier trimestre de 2007 pour atteindre 909 millions de dollars. Les prix ont progressé de 9,3 % par rapport au premier trimestre de 2006, bien qu'ils soient demeurés inférieurs à la moyenne quinquennale. Les mises en marché ont fléchi légèrement, la chute dans les ventes de porcs sur le marché intérieur n'ayant pas été compensée par la hausse des exportations.

L'abattage sur le marché intérieur est demeuré le marché le plus important pour les porcs canadiens, représentant près de 80 % des recettes porcines. Cependant, les exportations de porcelets en direction des États-Unis continuent à être un marché en croissance. Les prix pour les porcs vendus ont augmenté pour l'abattage sur le marché intérieur et pour l'exportation.

Malgré la faiblesse des prix, les ventes de bovins et de veaux ont crû légèrement de 0,7 % pour atteindre 1,7 milliard de dollars en raison de l'augmentation des mises en marché. Les recettes du premier trimestre de 2007 sont toujours plus faibles que dans les trois années précédant l'encéphalopathie

spongiforme bovine (ESB), alors qu'elles variaient entre 1,8 milliard de dollars et 1,9 milliard de dollars.

Les revenus provenant des exportations internationales de bovins ont atteint 429 millions de dollars, en hausse de 9,8 %, alors que le nombre d'animaux exportés a continué d'augmenter après la réouverture des frontières aux bovins âgés de moins de 30 mois.

Les recettes des bovins d'abattage se sont accrues de 2,3 % principalement en raison de la hausse des mises en marché. De janvier à mars 2007, 2,1 % plus de bovins ont été envoyés à l'abattage.

Les baisses observées dans le secteur des bovins ont été attribuables aux exportations interprovinciales, où les recettes ont diminué de 19,2 % par rapport au premier trimestre de 2006. Les prix moyens pour les bovins et les veaux d'engraissement ont diminué respectivement de 10,2 % et 16,4 %, en raison de la montée en flèche des prix de l'alimentation. Le nombre d'animaux mis en marché a également décliné.

Les recettes provenant des produits assujettis à la gestion de l'offre ont progressé de 2,2 % au cours du premier trimestre après une légère diminution en 2006. Malgré une réduction des mises en marché, les recettes ont augmenté pour la volaille et les produits laitiers à la suite de l'amélioration des prix. Les revenus provenant des ventes d'oeufs ont diminué légèrement en raison de la baisse du prix des oeufs de consommation.

Les paiements de programme sont en baisse, mais demeurent supérieurs à la moyenne quinquennale précédente

Les agriculteurs ont reçu 1,4 milliard de dollars en paiements de programme pendant le premier trimestre,

en baisse par rapport à la même période en 2006, mais tout de même près du double du montant distribué pendant les années précédant la situation liée à l'ESB.

Les paiements d'assurance-récolte, auxquels les producteurs contribuent au moyen de primes, ont chuté de 53,2 % pour s'établir à 117 millions de dollars par suite de l'amélioration des conditions de croissance en 2006.

Le Programme de paiements pour les producteurs de céréales et d'oléagineux, un programme ponctuel pour les producteurs de céréales, d'oléagineux ou de cultures spéciales, a versé plus de 4 millions de dollars de paiements au premier trimestre de 2007. Il s'agissait d'une baisse importante par rapport aux 400 millions de dollars versés pendant le premier trimestre de 2006, alors que la majorité des paiements avaient été effectués dans le cadre de ce programme.

Le Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA) et les paiements connexes de 718 millions de dollars ont augmenté de 43,3 % et ont concouru à atténuer la baisse globale des paiements de programme.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 002-0002 et 002-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3437 et 3473.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Estelle Perrault au 613-951-2448 (estelle.perrault@statcan.ca), Division de l'agriculture.

□

Recettes monétaires agricoles

	Janvier à mars 2006	Janvier à mars 2007 ^P	Janvier-mars 2006 à janvier-mars 2007
	en millions de dollars		variation en %
Recettes monétaires agricoles	9 103	9 889	8,6
Total du marché¹	7 554	8 537	13,0
Tout le blé ²	443	757	70,9
Blé, sauf le blé dur ²	364	633	73,9
Blé dur ²	80	123	53,8
Orge ²	93	154	65,6
Recettes différées	-41	-70	70,7
Réalisation des recettes différées	368	473	28,5
Canola	571	697	22,1
Soya	130	248	90,8
Maïs	171	271	58,5
Autres céréales et oléagineux	94	125	33,0
Cultures spéciales	160	229	43,1
Pommes de terre	215	204	-5,1
Industrie floricole et pépinières	344	350	1,7
Autres cultures	441	412	-6,6
Total des cultures	2 988	3 849	28,8
Bovins et veaux	1 653	1 664	0,7
Porcs	842	909	8,0
Produits laitiers	1 224	1 242	1,5
Volaille et oeufs	594	617	3,9
Autre bétail	252	257	2,0
Total du bétail	4 566	4 688	2,7
Compte de stabilisation du revenu net	276	258	-6,5
Paiements d'assurance-récolte	250	117	-53,2
Programmes d'aide en cas de désastre lié aux revenus	905	724	-20,0
Programme provincial de stabilisation	28	225	703,6
Autres programmes	90	28	-68,9
Total des paiements	1 550	1 352	-12,8

^P provisoire

0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro

1. Le total des recettes du marché correspond à la somme des recettes des cultures et du bétail.

2. Inclut les paiements de la Commission canadienne du blé.

Note: Les chiffres ayant été arrondis, la somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Recettes monétaires agricoles provinciales

	Janvier à mars 2006	Janvier à mars 2007 ^P	Janvier-mars 2006 à janvier-mars 2007
	en millions de dollars		variation en %
Canada	9 103	9 889	8,6
Terre-Neuve-et-Labrador	24	25	4,2
Île-du-Prince-Édouard	107	93	-13,1
Nouvelle-Écosse	134	137	2,2
Nouveau-Brunswick	122	112	-8,2
Québec	1 353	1 531	13,2
Ontario	1 978	2 139	8,1
Manitoba	1 034	1 043	0,9
Saskatchewan	1 800	1 927	7,1
Alberta	2 061	2 373	15,1
Colombie-Britannique	492	508	3,3

^P provisoire

0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro

Note: Les chiffres ayant été arrondis, la somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Consommation des aliments

2006

Selon l'instantané de 2006 des aliments offerts pour la consommation, les Canadiens consomment davantage de produits céréaliers, de yogourt, de porc, de boeuf et de volaille par habitant.

Par ailleurs, ils préfèrent que leur alimentation contienne moins de lait et de sucre et moins d'huiles, de matières grasses et de légumes. La quantité d'autres produits clés offerts pour la consommation, notamment les oeufs, le poisson, le fromage et les fruits frais, est demeurée stable en général.

Ces estimations sur la disponibilité des aliments ont été ajustées pour tenir compte des pertes survenant dans les foyers, les restaurants et les établissements à la suite de la cuisson, de l'entreposage et du gaspillage des aliments. Ces estimations sont également désignées par le terme «aliments apparemment consommés».

Les céréales totales offertes à partir de l'approvisionnement alimentaire, rajustées en tenant compte des facteurs de perte, ont atteint un sommet sans précédent de 61,0 kilogrammes (kg) par personne en 2006, en hausse par rapport aux 60,3 kg enregistrés en 2005. Ces produits à base de céréales comprennent les pâtes alimentaires, les produits de boulangerie et les collations à base de céréales.

La quantité de boeuf offerte pour la consommation a grimpé pour passer de 13,6 kg par personne à 13,9 kg. Il y a certes eu une légère fluctuation, mais la quantité de boeuf offerte à partir de l'approvisionnement alimentaire a été plus stable, après avoir affiché une tendance à la baisse du milieu des années 1970 au début des années 1990.

La quantité de porc offerte a augmenté légèrement, passant de 9,5 kg à 9,7 kg, après avoir connu un recul de 13,5 % en 2005.

Au Canada, le porc subit la concurrence des secteurs du boeuf et de la volaille. Les Canadiens exportent davantage de porc qu'ils en consomment, en raison de la forte demande extérieure et des taux de change favorables. Les exportations de viande de porc sont supérieures de 44 % à la quantité totale offerte pour la consommation au Canada.

La consommation de volaille, qui a augmenté au fil du temps, est lentement passée de 13,3 kg par personne en 2005 à 13,4 kg en 2006.

Par ailleurs, le yogourt continue de gagner en popularité. Chaque Canadien en a mangé en moyenne 4,9 litres en 2006, en hausse par rapport aux 4,8 litres enregistrés en 2005 et aux 2,2 litres notés 10 ans plus tôt. La consommation de lait a continué sa tendance à la baisse à long terme, ayant

reculé pour passer de 59,1 litres en 2005 à 58,7 litres en 2006.

Apparemment, le sucrier a été beaucoup moins utilisé. Les données indiquent que la disponibilité de sucre raffiné a baissé pour passer de 23,3 kg par personne en 2005 à 22,3 kg en 2006, en baisse de 4,0 %.

En moyenne, la quantité de légumes frais offerts pour la consommation (à l'exclusion des pommes de terre) a reculé pour se situer à 37,8 kg par personne en 2006 par rapport aux 38,8 kg enregistrés en 2005. Malgré cela, la quantité de légumes frais actuellement offerte pour la consommation est plus de 50 % plus élevée qu'elle ne l'était en 1970.

La quantité d'huiles et de matières grasses offertes pour la consommation, notamment le beurre, la margarine et les huiles à salade et à cuisson, a nettement baissé (-13,2 %) par rapport au sommet atteint en 1998. En 2006, les Canadiens ont utilisé 18,6 kg d'huiles et de matières grasses par personne, comparativement aux 19,3 kg utilisés en 2005 et aux 21,4 kg utilisés en 1998.

La quantité de fruits frais est demeurée pratiquement inchangée par rapport à 2005, s'étant établie à 37,6 kg par personne. Les pommes constituent la seule exception, car leur disponibilité est tombée pour passer de 7,2 kg en 2005 à 6,8 kg en 2006.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 002-0010, 002-0011, 002-0019, 003-0035, 003-0036, 003-0037 et 003-0080.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3403, 3404, 3407, 3423, 3430, 3460 et 3475.

Le numéro de 2006 de la publication *Statistiques sur les aliments*, vol. 6, n° 1 (21-020-XWF, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Choisissez *Publications Internet gratuites*, puis *Agriculture*.

Le CD-ROM des *Statistiques sur les aliments au Canada* (23F0001XCB, 81 \$) paraîtra bientôt. Il s'agit d'un système facile à utiliser qui donne accès à un large éventail de données, de rapports et d'articles préformatés sur les aliments et l'industrie alimentaire. La même application peut être téléchargée gratuitement.

Il sera possible de télécharger les *Statistiques sur les aliments au Canada* (23F0001XBB, gratuit) directement à partir de notre site Web à la fin de juin.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean-Pierre Pelchat au 613-951-2860 ou composez sans frais

le 1-800-465-1991 (jean-pierre.pelchat@statcan.ca),
Division de l'agriculture. ■

Volaille et oeufs

2006

En 2006, la valeur des produits avicoles, établie à 2,6 milliards de dollars, maintient un niveau semblable à celui inscrit en 2005. Les ventes de viande de volaille, y compris la dinde, ont diminué de 3,3 % pour atteindre une valeur de 1,8 milliard de dollars. La valeur des ventes d'oeufs a augmenté de 2,0 % comparativement à 2005 pour se fixer à 731,1 millions de dollars.

Les agriculteurs canadiens ont produit 1,2 million de tonnes de viande de volaille en 2006, en hausse de 0,4 % depuis 2005. Le poulet, y compris la poule à bouillir, représente 86 % de toute la production de viande de volaille. Cette production a diminué de 0,3 % comparativement aux niveaux enregistrés il y a un an. La production de dinde s'est fixée à 163 000 tonnes métriques en 2006, en hausse de 5,1 % depuis 2005.

La production d'oeufs, qui s'est fixée à 588,4 millions de douzaines en 2006, a connu une faible augmentation

de 0,3 % par rapport à 2005. La région centrale au pays a produit plus de la moitié des oeufs au Canada. L'Ontario, a lui seul, a produit 227 millions de douzaines d'oeufs en 2006, tandis que le Québec (102,7 millions de douzaines), a produit 17,4 % du total canadien.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 003-0017 à 003-0020, 003-0022 à 003-0024, 003-0038 et 003-0039.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3425 et 5039.

La publication *Statistiques de volaille et d'oeufs*, vol. 4, n° 1 (23-015-XWF, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernadette Alain au 902-893-7251 (bernadette.alain@statcan.ca) ou composez sans frais le 1-800-465-1991, Division de l'agriculture. ■

Nouveaux produits

Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens
Numéro au catalogue : 13-605-XIF
(gratuit).

Revenu agricole net : statistiques économiques agricoles, mai 2007, vol. 6, n° 1
Numéro au catalogue : 21-010-XWF
(gratuit).

Recettes monétaires agricoles : statistiques économiques agricoles, mai 2007, vol. 6, n° 1
Numéro au catalogue : 21-011-XWF
(gratuit).

Dépenses d'exploitation agricoles et frais d'amortissement : statistiques économiques agricoles, mai 2007, vol. 6, n° 1
Numéro au catalogue : 21-012-XWF
(gratuit).

Valeur du capital agricole : statistiques économiques agricoles, mai 2007, vol. 6, n° 1
Numéro au catalogue : 21-013-XWF
(gratuit).

Dette agricole en cours : statistiques économiques agricoles, mai 2007, vol. 6, n° 1
Numéro au catalogue : 21-014-XWF
(gratuit).

Statistiques sur les aliments, 2006
Numéro au catalogue : 21-020-XWF
(gratuit).

Statistiques de volaille et oeufs, janvier à mars 2007, vol. 4, n° 1
Numéro au catalogue : 23-015-XWF
(gratuit).

Enquête sur les dépenses des ménages - Fichier de microdonnées à grande diffusion, 2005
Numéro au catalogue : 62M0004XCB (3 210\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1-877-287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

catalogue 11-001-Xif (mai 11-010-150-0000000)



Le Quotidien
Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Heure d'été déclinée à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage moyen de déplacement au travail et les services de transport urbain, soit le métro le plus fréquenté ou celui des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les télécommunications à court terme 10
- Aides en formes pécuniaires, septembre 1996 et les 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2007. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.